

VESTI
IZ SLOVENIJE

NEKDO PIŠE: V naši vasi imamo tri trgovine. Vse blago, ki ga premorejo, pa lahko denes v en naramnik. Po čemer vprašaj trgovsko nameščenko, dobiš samo odgovor: Nimamo na zalogi. Na vprašanje, kaj pa prav za prav imajo, Ti bo pa odgovorila: "Mesečne plače." V vsaki trgovini so dve ali tri uslužbenke, ki dolgačas prodajajo.

V zadružni trgovini je blago na bone. Bone pa dobi samo tisti, kdor odda kmečke pridelke. Poleg zadružne trgovine obstoja v večjih trgih in mestih tkz. narodni magazin. Tu prodajajo blago na točke. Na točke se dobi nekaj blaga še po dosti zmernih cenah. Seveda je vse to le na papirju in za reklamo. Pomagano ti tudi s tem ni nič, ker točk ne dobiš.

Poleg zadružne trgovine in "narodnega magazina" imamo še trgovino za prosto prodajo. Tu lahko več stvari kupiš, a predmeti so tako dragi, da je strahota. Za ves moj mesečni zaslužek, si n. pr. lahko kupim samo tri navadne srajce za delovnik. V glavnem je pri nas tako, kot poje tista narodna pesem: Če imam fajfo — ni tobaka, če je tobak — pa denarja ni!

Pišes mi, naj Ti sporočim, kaj bi rabil, da bi mi poslal. Rabim prav vsega! Poslal pa si mi že preveč, da bi te še lahko kaj prosil. Ne morem Te več izkoriščati, kajti pri nas je odpravljen izkoriščanje človeka po človeku.

PROMOCIJA. — V torek, dne 17. maja je na pariški medicinski univerzi promoviral za doktorja medicine gospod Bogdan Erjavc, sin bivšega šolskega nadzornika in pisatelja Franca Erjavca. Čestitamo!

BEG IZ TITOVEGA "RAJA." — Iz Borjane v Kobariškem kotu je nedavno pobegnilo v Italijo 20 oseb. Med temi je bil celo četovodja Titove vojske. Pač lep dokaz za sedanje razmere pod komunisti.

Vremenski
prerok
pravi:

Deloma oblačno, soparno in toplo danes in ponoči.

Tri na dan

Nekdo nam je zaupal pravi vzrok, zakaj se je konvencija neke organizacije naenkrat spomnila, da je treba vzeti slovensko čtivo s l. strani ter ga potisniti kam zad. Porodila je (prezgodnji porod) to bedasto misel neke članica, ki jo je baje sram pred pismonošem, ki ji prinaša slovenski list v hišo.

In, seveda, potem pa tako neumnost pograbi in vneta ne seje naprej ljudje, ki sploh ne vedo, kaj da so, ki ne znajo ne tega ne onega jezika in jim je "narodnost" v ričetu skuhana šunka.

Dobro, da je takih "narodnjakov" zelo malo, da so komaj bele vrane, ker sicer bi klenega slovenskega rodu že davno ne bilo več.

"LJUDSKA INSPEKCIJA bi rada zvedela..." Pod tem naslovom je ljb. "Slov. Poročevalec" nedavno objavil naslednje vrstice: "V krajevnem ljudskem odboru v Moravčah je sedem bolnikov, ki imajo predpisano dietično hrano in bolniške živilske karte. Že mesec dni se na krajevnem in okrajnem odboru izgovarjajo, da za te bolnike nimajo bolniških kart. Ljudska inspekcija iz Moravč je posredovala zdaj tu, zdaj tam, bo povsod brez uspeha. Nazadnje je njen član obiskal naše uredništvo in nas vprašal: Ljudska inspekcija v Moravčah bi rada zvedela kam naj se obrne, da bo za bolnike dobila bolniške karte. Pokazali smo mu "Nabiralnik." Ali bo zalego...?"

Predsednik Truman
je spel udaril po
"reakcionarjih"

"New Deal" in "Fair Deal" pspesujeta svobodno podjetništvo, ne pa ovirata, je rekel predsednik

Washington. — Preds. Truman je 6. junija ponovno udaril po "reakcionarjih", ki pravijo, da pomeni njegova administracija približevanje k socializmu.

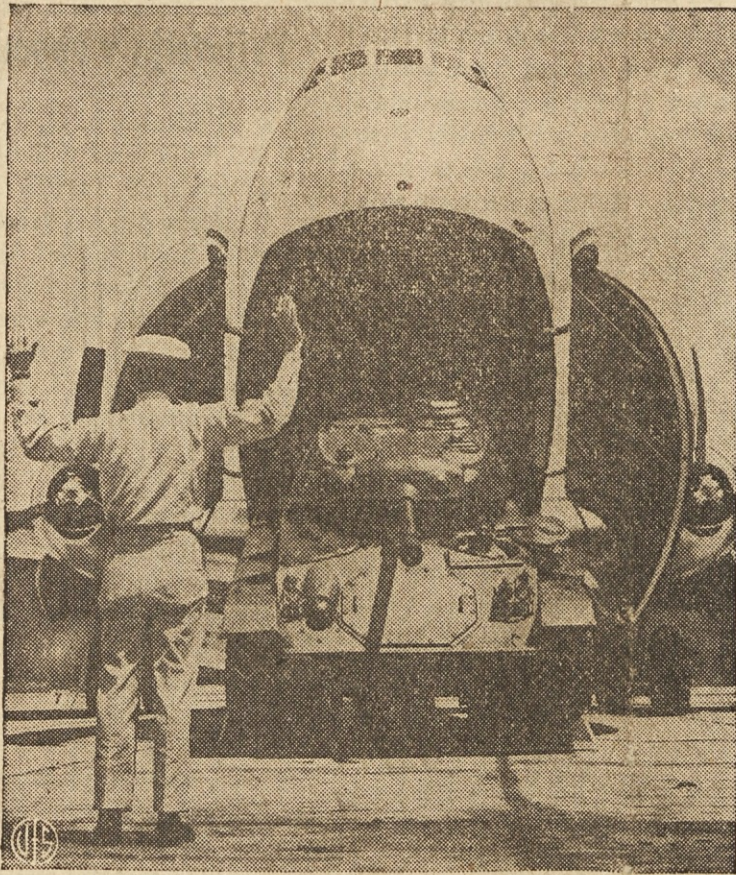
Administracija je daleč od tega, da bi uvajala socializem; baš obratno je res: "New Deal" in "Fair Deal" postopki vladne akcije v zadnjih 17 letih so rešili sistem svobodnega podjetništva, mesto da bi ga izpodkopali, je rekel predsednik.

Preds. Truman je govoril na banketu, prirejenem na čast 36. letne konvencije Association of Better Business Bureau v Shoreman hotelu.

O odnosjih med vlado in biznisom je predsednik rekel, da je bila ideja o "božanskih pravicah businessa" diskreditirana "po veliki depresiji in da se ni ta ideja od tedaj nikoli več vrnila."

Napad na ministra
države Vietnam

Saigon, Indokina. — Neznani napadalec, ki je pobeignil, je tukaj obstrelil Vuong Quang No-huanga, prosvetnega ministra države, ki je pod pokroviteljstvom Francozov.



Na vojaških manevrih. — Ogromna vojaška tovorna letala prenesejo lahko ogromne tovore tako so izpopolnjena. Na sliki vidimo tako letalo C-24, ki bo odneslo lahki tank po zraku na določeno mesto za hrbet sovražnika. V teh manevrih je nad 4.000 parašutarjev uspešno brez nesreč pri odskoku iz letala pristalo za sovražnikovim hrbtom s svojo bojno opremo vred, tako se je tehnično izpopolnila naša zračna bojna sila.

GEN. MacARTHUR
UDARIL 17 UREDNIKOV

Tokio. — General Douglas Mac Arthur je 7. junija prepovedal sedemnajstim japonskim urednikom komunističnega lista Akahata vse partijske aktivnosti.

Njegova tozadevna odredba je v odgovor na kljubovalno nagovor generalnega štrajka, ki so ga hoteli izzvati komunistični časnikarji v protest proti čistki 24 najvišjih japonskih komunističnih voditeljev.

Zdaj se ugiba in pričakuje, da bo general MacArthur najbrž ukazal sovjets. delegatom pri tukajšnjem zavezniskem koncilnem svetu ali koncilu, da imajo oditi iz Japonske, če nameravajo še nadalje bojkotirati koncilove seje. Tudi na včerajšnji seji jih ni bilo.

NAJNOVEJŠE VESTI

Washington. — Senat je včeraj s poimenskim glasovanjem odobril in poslal v Belo hišo kompromisno verzijo D. P. zakonodaje, ki bo zdaj dovolila 341.000 beguncem (D. P.) prihod v to deželo. — Predložena postane zakon, čim jo podpiše predsednik Truman. Pod to kompromisno provizijo bo D. P. zakon, ki je imel poteci 30. jun., podaljšán za 1 leto.

NOVI GROBOVI

Annette Marie Kuhel Včeraj dopoldne je umrla v mestni bolnišnici, kamor je bila prepeljana v nedeljo, Annette Marie Kuhel, 20 mesecev stara hčerka Edwarda in Anne Kuhel, roj. Zakrajšek. Družina stanuje na 6602 Bonna Ave. Poleg staršev zapušta Annette brata Edward Allena, mnogo stricev, tet in sorodnikov. Pogreb bo oskrbel Grdinov pogrebni zavod.

Suzana Juratovac V torek popoldne je umrla v mestni bolnišnici Suzana Juratovac, stara 65 let. Pokojna je stanovala na 9903 Yale Ave. — Bila je vdova. Njen mož je umrl leta 1944. Zapušta tri sinove, Matha, Steve in Franka, 2 hčere, Suzano in Mrs. Ano Udovich, sin John je že prej umrl. Zapušta tudi pet vnukov. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 SDZ in društva Cvet Hrvatskih sestara. Pogreb bo jutri, v petek zjutraj ob 9:30 v hrvaško cerkev sv. Pavla in od tam na pokopališče. Pokojna leži v Grdini in Sinovi pogrebem zavodu na E. 62. cesti.

Ognjenik Mauna Loa

Honolulu. — Ognjenik Mauna Loa se je 6. junija umiril po 6-dnevnem bruhanju ognja in lava.

Spominska slovesnost v Parizu

V nedeljo 7. maja je bila v Parizu, v nekdanji karmeličanski cerkvi, ki je sedaj cerkev Katoliškega Instituta, slovesna sv. maša za vse v Jugoslaviji pobite duhovnike, redovnike in vse druge žrtve komunističnega terorja. Cerkev je bila nabito polna in prireditelji, ki so se prej malo bali radi udeležbe, so skoro obžalovali, da niso za to slavnost izbrali kake večje cerkve.

Vsej slovesnosti je predsedoval mons. Beaussart, pariški pomožni škof, ki vodi dušno pastirstvo med tujci v Parizu. — Imenovani je bil l. 1938 v Ljubljani na kongresu Kristusa Kralja. Prisostvoval je tudi rektor Katoliškega Instituta škof Blanchet. Stevilno so bili zastopani tudi tamošnji pravoslavni Srbi,

med katerimi je bilo opaziti vodilne politične osebnosti, kakor tudi njih pravoslavnega duhovnika.

Nadškof Beaussard je v svojem govoru povdarjal, kako že cerkev sama, kjer so se zbrali, daje vsej slovesnosti njen pomen. Zakristija karmeličanske cerkve je bila med francosko revolucijo spremenjena v ječo, kjer je cvet francoskih katoličanov čakal, da je bil odpeljan na morišče. Pri vsaki revoluciji vidimo, da se najprej vržejo na Cerkev, in vedno prihajajo z istimi očitki: češ, Cerkev je proti novemu redu ki ga revolucija prinaša. Nič se ne dela več iluzij o tem novem "redu". . . Katoličani, oz. verniki sploh (nadškof je izrazil veselje, da je tudi pravoslavna cerkev posla-

la svoje oficijelne zastopnike k slovesnosti) pa so našli, najdejo in bodo našli svojo moč ne v zunanji sili, marveč v veri. V veri, ki nam daje moč in ki nam je trdna garancija, da nas nasprotne sile ne bodo uničile. V svojem govoru je še posebej podčrtal mučeniško pot katoliškega duhovnika v Jugoslaviji, rekoč: "V univerzitetni cerkvi je naša dolžnost, da se spominjamo krvave smrti bivšega dekana teološke fakultete v Ljubljani."

Med sv. mašo, ki jo je daroval rektor jugoslovanske katoliške misije v Franciji, preč. g. Nace Čretnik, je ruski pevski zbor s svojim lepim petjem še povečal lepoto slovesnosti, ki je zapustila globok vtis pri vseh, ki so se je udeležili.

Philip Murray naznanja o bližnjih pogajanjih
za spojitev CIO in Ameriške del. federacije

CIO je imenovala tozadevni odbor osmih članov. Organizaciji bi izvajali skupno vse politične, ekonomske in druge akcije.

NEW YORK. — Philip Murray, predsednik CIO, je naznanil dne 6. junija, da je bil imenovan CIO odbor osmih članov, (2) raztegnitev izplačil kompenkacije ali odškodnine proti brezposelnosti za nadaljnjih 26 tednov; (3) kongres naj odobri predlog za nujnostna javna dela nu, predsedniku Amer. del. federacije ter ga obvesti o tem odboru in naprosil, naj stopi in, (4) večjo pozornost od strani Green z njim v zvezo, da se do- loči čas skupne seje.

Murray je dejal, da bodo na tej bodoči seji razpravljali o in mednarodnih zadevah, o go- spodarskem položaju ter o politični akciji obeh organizacij v vseh teh zadevah.

CIO eksekutivni odbor in vsi podpredsedniki so predložili četrto načinov oz. potov, da se od- pomore problemom brezpo- ali pa vzpostavijo.

Najvišje sodišče v Washingtonu je razsodilo o zelo
važnih vprašanjih enakosti ameriških črncev

Univerza v Texasu mora sprejeti zamorskega dijaka. — Plemensko razlikovanje na železnica južnih držav se mora nehati.

WASHINGTON. — Najvišje sodišče Zed. držav je o vprašanju segregacije ali plemenskega opredeljevanja črncev na ameriškem Jugu podalo troje zgodovinskih odlokov, ki so ogromnega pomena. Najvišje sodišče je odredilo:

Da mora biti nekemu dijaku-črncu v Texasu, ki študira pravo, dovoljen vpis na univerzo, kjer so sicer samo dijaki-belci. Da se nekemu dijaku-zamorcu na univerzi v Oklahomi ne sme ukazati, da bi moral sedeti posebej in sam samcat v razredu, kjer so ostali dijaki belci.

Da železnice ne smejo prakticirati segregacije ali plemenskega opredeljevanja zamorcev v jedlinih vozovih vlakov. (V

Nova maša v Lemontu!

Od več strani smo slišali, da nameravajo letos novonaseljenci romati k Mariji Pomagaj na Ameriško Brezje v Lemont. Najprimernejši dan za to romanje je prav gotovo nedelja 9. julija, ko bo v Lemontu slovesnost nove maše p. Bazilija Valentina OFM. Ta dan bo v Lemontu naš prevzvišeni škof Dr. Gregorij Rožman, ki bo imel novomašnega pridigo in vsak si želi videti svojega škofa. Do tistega časa bo v Lemontu dogotovljen veliki romarski Baragov dom in ne bo težav za prenočišče in ostalo potrebo. Pridete lahko na predvečer 8. julija. O mraku bomo imeli procesijo z lučkami okoli jezera pred Lurško votlino, po pobožnosti pa bomo zakurili starokrajski kres na čast našima blagovestnikoma sv. Cirilu in Metodu.

Slovesnost nove maše bo 9. julija ob 11. uri dopoldne.

Koalicijski kabinet
Belgije resigniral

Bruselj. — Koalicijska vlada Belgije je podala 6. junija ostavko, ki je najbrž posledica zmage stranke krščanskih socialistov, ki se zavzemajo za povratek kralja Leopolda na prestol.

Razne drobne novice iz
Clevelanda in te
okolice

Važna seja — Podružnica št. 3 SMZ vabi na sejo v nedeljo 11. junija ob 2 popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Na operaciji — Ivan Jontez, avtor romana "Jutro brez sonca", je v ponedeljek srečno prestal težjo operacijo v Lakeside bolnišnici. Nahaja se v sobi 406, Hanna House. Želimo mu skorajšnje okrevanje.

Otvoritev trgovine — V soboto 10. junija bo velika odprtija firme Grdina Appliances Co., 819 E. 185. St. v La Salle poslopju. Mr. in Mrs. Louis Grdina, lastnika, prijazno vabita rojake na obilen obisk. Pri vratih bo oddanih nad 400 lepih nagrad.

Kontest polk — Perme's trgovina na 720 E. 152. St., je sponzorica za kontest polk. Vrši se vsako soboto od 6 do 6:30 zvečer na televiziji, Philco Co. Vsak gre lahko v kontest, ako je star nad 50 let. Pošlje naj aplikacijo z imenom, naslovom in telefonsko številko na naslov: Perme's, 720 E. 152. St. Za polke igra Johnnye Peccon in Lou Trebar orkester.

Procesija pri sv. Lovrencu — Kakor vsako leto bodo imeli tudi letos v župniji sv. Lovrenca v Newburghu procesijo Sv. Remigija Telesa. Vršila se bo prihodnjo nedeljo. Vabljeni so ženske v narodnih nošah iz vsega Clevelanda.

Zlet sv. Vida — Šolarji župnijske šole sv. Vida imajo danes svoj letni zlet k Geauga jezeru. Ako jim bo vreme milo, se bodo prav dobro imeli. Praznovali bodo konec šolskega leta.

Niž seje — Društvo St. Clair Grove št. 98 WC naznanja članstvu, da tekom mesecev junija, julija in avgusta ne bo imelo nobene seje.

K molitvi — Članice društva sv. Ane št. 4 SDZ naj pridejo danes zvečer ob 8 uri v Grdinov pogrebni zavod na 62. cesti, k molitvi za pokojno Suzano Juratovac, jutri, v petek pa na pogreb.

Bandit Sicilije se je
predal oblastvom

Rim. — Antonio Sciortino, sicilski bandit "št. 2", se je prostovoljno izročil v roke pravici. On je bil prvi pomočnik Salvatora Giuliana, sicilskega bandita "št. 1."

RAZKRINKANJE DELOVANJA
SLOVENSКИH KOMUNISTOV

Ponatis iz kongresnega zapisnika o pričevanju M. Cvetiča

(Nadaljevanje)

Dr. Zore je nagovarjal vse navzoče na seji z nazivom tovariši, sam o sebi pa je govoril kot o članu kom. partije. Tekom te seje je ponovno poudaril, da ni važno, da-li je kdo Amerikanec ali Jugoslovian; važno je, da deluje kot komunist in da si vtisne v možgane, da velja vsa njegova odgovornost komun. partiji. Mr. Tavenner: Dovolite, da vas za trenutek prekinem. Izjavljajoč, da velja odgovornost vsakega komunistu partiji, ka-

ko pa je potemtakem z njegovo odgovornostjo svoji vladi, gledano z vidika njegove odgovornosti komunistični partiji?

Mr. Cetič: Kolikor jaz vem in kolikor časa sem bil jaz član partije, se ni v komunist-partiji nikoli omenjalo odgovornosti člana vladi. Komunistova odgovornost gre vedno komun. partiji, in pod komunistično disciplino mora izvesti vse instrukcije komun. partije.

Mr. Tavenner: Torej v slučaju (Dolje na 3. strani.)

KARL MAUSER:

KAPLAN KLEMEN

ROMAN

Najprej je z lepenko zagradil ubito šipo. Nato je razobesil slike, ki jih je prinesel s seboj. Sobici sta pričeli dobivati pravi obraz.

Razložil je knjige na knjižno polico, na klečalniki postavil novomašni križ, uredil posteljo, razobesil obleko v omaro in nato vse še enkrat preletel z očmi.

Po končanem delu je začutil lakoto. Tudi mrzlo je bilo. Zdal se je, da se spominja na peč.

Peči nima. — Gašperčka mora dobiti. Dovolj bo, da bo grel ti dve luknjici.

Petrolejko je našel na tleh v kotu. Tudi steklenico petroleja. Nemara so oboje pustili tu delavci, ki so belili.

Brez elektrike bo v začetku težko.

Stanovanje je bilo urejeno. Samo čudno tuje je bilo vse. Samota je grizla iz vseh kotov, se rogala, pa se spet umikala, kakor da ga draži.

Skoz okno je videl ljudi, ki so postopali po cesti. Med gruho, ki je stala vstric barake, je razločil tudi Resnika. Smejale se je in nekaj mahal z roko. Koritnik mu je pritrjeval.

Imelo ga je, da bi vstal in stopil pred barako. Toda ni hotel dražiti. Zelel je, da počasi stopi med ljudi in da mirno prične s svojim delom. Zakaj bi ko prvi dan moral udariti z besedo? Če je Resnik vrgel kamen, v okno. Zdal vidi, da ga je zalepil. Če bo vrgel še drugega, lepenke ima dovolj. Tudi druge barake so skoraj že brez šip. Zakaj bi njegova delala izjem? V trenutku je kar vesel ubite šipe.

Ljudje so se počasi razteklili, le nekaj otrok se je še potepalo okoli. V sobici je bilo mrzlo. Klemenu se niti jesti ni ljubilo. Čakal je le, da se zmrača.

Z mrakom so zagorele petrolejke po barakah. Klemen je ni našel. Trudno se je vzdignil od mize, zaklenil vrata in odšel v mesto.

Ko je stopil na razsvetljeno ulico, je nenadoma z vso ostro stjo začutil, kako se je sam pokopal. Ljudje so hiteli mimo njega, v izlozba so gorele luči, življenje je valovilo med hišami. Ali je med barakami res vse drugačno, res vse bolj tuje, ali so barakarji res svet zase, odtrgan svet, ki z vso to veselostjo nima nobene zveze?

V tem trenutku si je zaželel vesele družbe selških fantov, zaželel si je prijetne Vintarjeve družine, smeha, v katerem bi pozabili, da ga čaka prvi težak dan, prvo srečanje z odkritimi in prikritimi sovražniki.

Grenko so se vrstile misli. Koliko jih je še zvestih, na katere se bo brez skrbi naslonil? Koliko jih je že na Resnikovi strani, ki bodo samo čakali na prvi pregrešek, na prvo zaletelost?

Kakor slep tava po razsvetljeni ulici. Na vogalu zadene ob gospodično. Oprosti se.

Make This Your Buy Word
For VITAMINS

ONE A DAY

MULTIPLE VITAMIN CAPSULES
One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules are—

- 1-POTENT—each capsule contains the daily basic needs of the five vitamins whose requirements have been established as essential to human nutrition.
- 2-CONVENIENT—take just one capsule today and you can forget about vitamin supplements until tomorrow.
- 3-ECONOMICAL—a single capsule each day is all you take and all you pay for.
- 4-QUARANTEE—take one One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsule each day for sixty days. Your money back if you are not satisfied.

MILES LABORATORIES, INC.
Elkhart, Indiana

Ženska ga gleda z velikimi, začudenimi očmi, ki so kalne.

Klemen mora misliti na te oči, ko zavije proti Wolfovi ulici. Kje jih je videl Brska po spominih: Plaznikova. S silo grebe po spominu. Da Plaznikova Milena. Malo pred njegovim posvečenjem je šla v tovarno. Dvakrat je bil pri njih. Samo dvakrat. Potlej je ravnatelj izdal prepoved, da se karitativni obiski ne smejo vršiti po družinah, kjer so odrasla dekleta.

Tri dekleta so bila, fanta nobenega. Oče ječen, mati nič prida. Ob živem možu je živela z drugim.

Iz medlih spominov vstaja Milenin obraz. Boječa je bila, nerodna, s čudno nežnostjo v očeh.

Klemen se spomni, da ji je nekoč dal rožni venec. Lep rožni venec z belimi jagodami.

"Boste molili nanj?"

"Bom."

Na Marijinem trgu se Klemen zave. Kam prav za prav misli iti?

Z dlanjo gre preko čela, nato zavije v franciškansko cerkev. Zavoljo gašperčka bo že jutri uredil.

Vrnil se je v temi, lačen in truden. Na koncu kolonije se je drl pijanec. Kletve so sikale v temo ter padale v gmajno. Klemen je našel petrolejko. Negibno je sedel ob luči, dokler ga ni pričel zmagovati spanec. Nič ni mogel več misliti. Petrolejka je mirno sijala na usnjene platnice brevirja.

Legel je in upihnil luč. Še v temi je videl ubito šipo in kamen na okenski polici.

Zunaj so ostale oči, ki jih je srečal na cesti. Velike zalostne oči, ki so se zgubile.

XXI. BARAKAR

Factus sum infirmus infirmus, ut infirmos lucrificarem.

(1 Kor. 9, 22)*

(* Postal sem slaboten s slabotnimi, da bi slabotne pridobil.)

Kaplan Klemen je čakal v žagradu. Opravljen, z roko opt na misale je strmел v prekriti kelih.

Cerkev je bila še prazna. Ministranta je imel. Kremenčevga. Zdal sta oba čakala.

"Pojd si enkrat pogledat."

Kremenčev je odprl vrata in pogledal po kapeli.

"Tri ženske in Jakopin, gospod kaplan."

Klemenu so zadržale ustnice.

"Pojdiva, Janez!"

Prvič je Klemen stopil pred skromni oltar. Nemiren je bil kakor pri novi maši.

Začel je s pristopnimi molitvami. Molil je počasi, glasno, da je odmevalo po vsej kapeli.

Ko se je obrnil, se je ujel z Jakopinovimi očmi. Bile so žalostne, kakor da se opravičujejo.

Nisem kriv. Dominus vobiscum.

Z razprostim rokami moli Klemen za celo kolonijo. Tudi za Resnika, čeprav je nemara on vrgel kamen.

Ko se je pred darovanjem znova obrnil, se je zdrnil. Velike začudene oči, ki jih je snoči srečal na cesti, so strmele vanj.

Klemen s priprtimi očmi moli "offertorium"—molitev pred darovanjem. Majorem caritatem nemo habet, ut naimam suam ponat quir pro amicis suis. (* Večje ljubezni nima nihče, kakor je ta, da kdo da svoje življenje za svoje prijatelje.)

Pri "lavabo" so se mu tresle roke od mraza in nemira. Upal je, da jih bo prišlo več. Vsaj žensk. Toda zmotil se je.

"Zaplula je barčica ..."

Trofaiaich. — Mislili smo, da bomo kar za vedno ostali v taborišču, pa smo se le pričeli gibati in odhajati proti morju. Posebno naš slovenski oddelek se je izpraznil; družine z mlajšimi člani so odpotovale, nekatere pa še čakajo in so skoro že na poti v emigracijo. Ostali so samo še stari ljudje, kolikor jih že ni odšlo z družinami ali s sorodniki, na katere so se naslonili. Pa tudi zanje bodo našli kako mesto; tako se že oglašajo Belgija ter jim odpira svoja udobna zavetila.



Vatikanski rekrutje. — Slika nam predstavlja skupino 38. rekrutov, ki so bili sprejeti v "Švicarsko gardo ali tako zvano papeževo gardo," v zgodovinskih pisanih uniformah, po katerih se odlikuje ta garda. Slavnost sprejetja se je vršila ravno ob 423 letnici opustošenja Rima, priča tej slavnosti so bili tisoči svetoletnih romarjev.

Prihranite \$50 na ODIN BEAUTYRANGE na PLIN pri W. F. Hann and Sons

Regularno \$179.50

prodajna cena
\$129.50

2 električna stika

Električna ura in časovnik

Pripravna svetilka

Vrata iz stekla na peči

Luč v peči

Universal burnerji

udobno razdeljeni

Na debelo izolirana

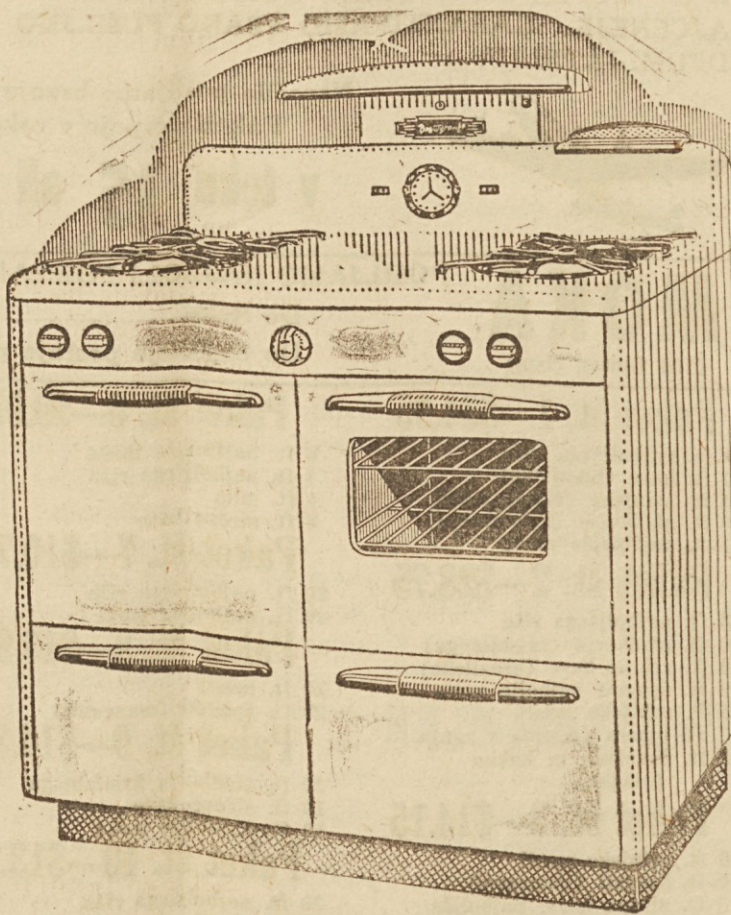
Brezdimni broiler

Robert Shaw kontrola peči

Polna 38 inč. peč

Odobrena od American Gas Association

Kupite z majhno gotovino takoj in lahka tedenska ali mesečna odplačila



"Kuhajte s plinom"



Mario Kolenc



15505 EUCLID AVE. at TAYLOR

Odprto v torek in četrtek zvečer do osmih

SLUŽIMO GREATER CLEVELANDU OD 1907

GOVORIMO SLOVENSKO



Louis Planinc

šča. Nekaj jih je že odpotovalo; med nimi je tudi naš bivši župnik g. Kokelj, ki nam je že pisal in pohvalil svoje novo domovanje.

Mi, ki smo začasno še tukaj, se čutimo v naših tesnih barakah čedalje bolj osamljene in zapuščene. Izgubili smo vneta in požrtvovalnega župnika g. Malovašiča, ki je bil duša našega verskega življenja. Velika je bila njegova skrb za taboriško kapelico, katero nam je tako okusno olepšal, da nas je njen oltarček neprenehoma vabil v svojo bližino. Pomagali so mu

tudi nekateri taboriščniki, kakor: g. Rihtar iz Domžal in g. Babnik iz Dravelj, ki sta tudi že pohitela čez morje v Severno Ameriko. Tja se je odpravil tudi g. župnik Malovašič, kjer mu želimo obilo božjega blagoslova in mnogo uspeha pri novem pastirskem delovanju.

Skupaj z g. Rihtarjem je odšel tudi g. Sršen iz Domžal, kmalu za njima sta se poslovili obe Cerarjevi družini, zapustila sta nas cerkveni pevec in pevka Žonta Rafko in Milica, izgubili smo vzorno učiteljico šolske mladine gđ. Beričičevo, nade

lje čevljara g. Zupančiča in g. Šrofta z družino. Vsi ti so jo ubrali v svobodno Ameriko, kjer jim želimo mnogo sreče in zadovoljstva.

Tudi vzorni Čebaškovi družini se je približal dan odhoda. Dne 9. marca smo jih spremili na železniško postajo. Slovo je bilo prisrčno, zakaj Čebaškovi so uživali med nami globoko spoštovanje. Hčerka Milica je bila v taborišču zaposlena kot šivilja, osemannjstletni sin Milan pa je nadvse vestno in marljivo opravljal službo cerkovnika in skrbel, da je bila kapelica zmeraj praznično in smehljiva. Zgledni mladenič je pristopil vsak dan k mizi Gospodovi; vodil je tudi večerne molitve, ko je ostalo taborišče brez dušnega pastirja.

Čebaškovi so doma v Trbojah pri Kranju, kjer so imeli pripravno domačijo. Borci za "svobodo" so preganjali zlasti očeta, vedoč, da se ne strinja z njihovimi nazori. Obsodili so ga na "likvidacijo" ter ga stalno zasledovali. Ves čas se je moral skrivati in ob prevratu pobegniti na Koroško. — Dobri Bog naj blagi družini bogato poplača ves strah in trpljenje ter v novi svobodni domovini obilno povrne vse, kar so doma izgubili. — Veredicus.

Razkrinkanje delovanja slovenskega komunizma

(Nadaljevanje s 1. strani.)

konflikta interesov med komunistično partijo in Zed. državami, pripada zvestoba komunista kom. partiji?

Mr. Cvetič: Tako je.

(Op. uredništva: Ta ugotovitev ni danes nikomer več nova ne presenetljiva. Tozadevne ugotovitve so pred meseci javno podajali voditelji francoskih, angleških, italijanskih in drugih komunistov, med njimi tudi voditelji komunistov Zed. držav, William Foster in njegovi ameriški komunistični tovariši.)

Mr. Tavenner: Prosim, nadaljujte.

Mr. Cvetič: Nato je govoril Pero Dragila; njegov govor je bil odmev dr. Zoretovih sentimentov.

Mr. Kearney: Gosp. predsednik, žal mi je, da prekinjam na tem mestu, toda zdi se mi, da je tukaj nekaj, kar mora biti pojasnjeno. Ko govori priča o odgovornosti člana komunistični partiji, ali misli kom. partijo Zed. držav, Internacionalno komunistično partijo, katere vodstvo je v Moskvi, ali kaj sploh misli Mr. Cvetič s tem?

Mr. Cvetič: Poizkusil bom pojasniti to. Mi imamo komunistično partijo v Zed. državah ameriških. Na komun. sejah, ko smo razpravljali o komunistični partiji, nismo nikoli govorili, da je treba zanesti komunizem v eno deželo, eno mesto, eno sosesko, ali eno državo. V razredih kom. partije smo v naših razpravah vedno govorili o razširjanju internacionalnega komunizma in v partiji smo delovali za internacionalni komunizem. Odgovornost komunista pripada internac. kom. partiji.

Mr. Kearney: In kje je njegovo vodstvo?

Mry. Cvetič: Vodstvo je zajemano iz knjig o teoriji in praksi, kar bom pozneje tekom mojega pričevanja pojasnil z izvečki Marksovih in Leninovih nauk, katerih nauk smo se učili v razredih (komunističnih), ko sem bil jaz v komunistični partiji.

Mr. Kearney: Odkod so prihajali vaši ukazi?

Mr. Cvetič: Ukazi v tej deželi so prihajali od nacional. odbora kom. partije Zed. držav.

Mr. Kearney: Kje so pa oni, oz. odkod je ta odbor dobival ukaze?

Mr. Cvetič: Kakor sem že poprej omenil, se jaz nisem nikoli udeleževal sej nar. odbora kom. partije Zed. držav, toda razredi, ki so bili organizirani, so bili

ustanovljeni z avtoriteto nar. odbora kom. partije. Pouk v teh razredih je temeljil na Marksovih in Leninovih naukih, zato ni bilo nobenega dvoma, da smo delovali za internacionalno komunistično gibanje.

(Dalje prihodnjic).

DELO DOBIJO

Delo za ženske

Ženske, vajene splošnega kuhinjskega dela in dela v tovarni, dobijo dobro plačo in dobra jedila. Nič dela ob nedeljah ali praznikih. Zglasite se v

Cloverleaf Restaurant
The Old Arcade
Soba urada 62

(113)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Naprodaj je hiša za 1 družino, 6 sob, garaža, v jako dobrem stanju; se lahko takoj vselite. Naslov je: 1224 E. 175. St. telefon KE 1-3616.

(113)

Stanovanje iščejo

Mlad zakonski par z enim otrokom, iščeta 4 sobe med St. Clair in Superior, med 61. in 79. cesto. Oba delata in skrbno pazita na stanovanje, da se kaj ne pokvari. Otrok je čez dan v nursery v šoli. Kdor ima kaj primerne, je prošnja, da pokliče HE 1-7238 od 4 do 8 zvečer.

(113)

Soba se odda

Odda se opremljena soba, pripravna za novoporočence; ima zaseben vhod in kopalnico. Pokličite EN 1-5154.

(114)

MAX'S AUTO BODY SHOP

MAX ZELODEC, lastnik
1109 E. 61st ST.

TEL. UTah 1 - 3040

Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dopro.



Money can't buy the sentiment expressed by a gift of Flowers from

CENTA
slovenska cvetličarna
CVETLICE ZA VSE PRILIKE
STANLEY in JULIE CENTA, lastnika
1551 Hayden Ave.
Phone: GL 1-6876
Res.: GL 1-1539

For your VACATION

Welcome to

CHRISTIANA LODGE

Slovenian Resort

• The Hotel has 30 rooms with connecting showers, Central dining room, with American slovenian cooking, All sports, private beach, boating and fishing, Cater to overnight guests, 260 miles from Cleveland. Located on U.S. 112. Write for folder.

CHRISTIANA LODGE
Dominik Krasovec, Prop.
P.O. Edwardsburg, Mich.
Phone 9126 F5

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. Welding.
JOHN J. POZNIK
GLEnnville 1-3830
982 East 152nd Street

Prevarani detektiv

(ROMAN)

Ker se mu ni posrečilo zavzeti trdnjavo s prvim naskokom, je moral skleniti, da začne z rednim in dolgotrajnim obleganjem.

In to se mora izvršiti takoj, kajti čutil je, da ure le prehitro bežijo naprej. Dobro je vedel, da odlašanje le poveča negotovost uspeha, in da postane preiskava zločina bolj in bolj težavna, ko se oddaljuje čas, v katerem je bil zločin izvršen.

Se vedno je imel na razpolago več stvari, katerih se je lahko poslužil.

Ali ne bi bilo priporočljivo pripeljati morilca, vdovo Chupin in Polita v mrtvašnico in jim pokazati mrtva trupla umorjenih?

Več kot en morilec, katerega so nepričakovano pripeljali k umorjeni žrtvi, je zgubil zavest in je pozneje priznal dejanje.

Poleg tega je pa imel še druge priče, katere bi lahko zaslišal. Papiilon, kočijaž, vratarica v hiši na Bougogne cesti, kamor sta se obe ženski za trenutek zašle, potem pa gospo Milner, lastnico hotela Mariembourg.

In ali ne bi bilo priporočljivo poklicati tudi nekatere stanovalce v bližini Poiiviere-a in nekatere tovariše Polita, kakor tudi lastnika plesišča "Pri Marici", kjer so žrtve kot tudi morilec se mudili dalj časa na uso-deploni večer.

Seveda, sodnik ni dosti pričakoval od pričevanja dotičnih, toda vsakdo bi izrazil svoje mišljenje, podal svojo kritiko, in tako bi že nekaj zrn izluščili.

Goquet, smehljajoči pisar, je na sodnikovo povelje pravkar napisal kakih dvanajst za zaslišanje raznih oseb, ko pride Vernier v sobo.

"Kaj prinašate?" vpraša sodnik z najbolj radovednim glasom.

Vprašanje je bilo odveč, kajti rezultat Vernierjeve preiskave je bil jasno napisan na njegovem čelu.

"Ničesar — vselej je vse zaman"

"Toda kako je to mogoče? Ali ne vedo, komu je bilo izda-

no dovoljenje, da obišče Polita Chupina?"

"Oprostite, gospod, še predobro vedo. Prišli smo na sled le svežemu dokazu vražji zvitosti, katere se sozaročnik poslužuje ob vsaki priliki. Dovoljenje, ki je bilo rabljeno včeraj, je bilo izdano na ime sestre vdove Chupin, neke Rose Pitard. Dotična karta je bila izdana na prefekturi že pred več kot enim tednom na podlagi zahteve, katero je podpisal policijski komisar.

Začudenje sodnika je bilo nepopisno.

"Kaj je ta teta tudi v zari?" mrmra sodnik.

Detektiv zmaže z glavo.

"Meni se zdi, da ni," reče.

"Saj tudi ona ni prišla v zapor včeraj. Pisarji v uradu policijskega komisarja se dobro spominjajo sestre vdove Chupin in so mi dali njen natančni opis. Je to ženska nad pet čevljev visoka, temne zunanosti, z nagubanim obrazom in stara okoli šestdeset let. Obiskovalka včeraj je pa bila nizke postave, je bila blondinka in stara ne nad štirideset let."

"Če je to res," ga prekine sodnik, "tedaj je morala biti obiskovalka ena izmed begunk."

"Ne verjamem."

"Kdo vruga je pa bil vendar?"

"Nihče drugi kot lastnica hotela Mariembourg — ta lokava ženska, kateri se je posrečilo me speljati na led. Toda bolje je, da čuva svojo kožo! Na razpolago imam sredstva, da lahko dokažem svoje sumničenje."

Sodnik je komaj slišal besede Vernierje, tako se je razsrdil nad nezasišano drznostjo teh ljudi, ki so riskirali vse, da ohranijo inkognito morilca.

"Toda kako je vendar mogel sozaročnik vedeti, da je bilo izdano dovoljenje za obisk v ječi?"

"Oh, to je prav lahko, gospod. Ko sta se vdova Chupin in sozaročnik menila na policijski postaji v Barriere d'Italie, sta oba dognala, da je potrebno, da se posvari Polita. Premišljevala sta, kako bi prišla do nje. Tu se je stara ženska spomnila, da ima njena sestra vstopnico v zapor, in dotični sozaročnik jo je tako dobil v roke in poslal svojo zaveznico v ječo."

"Najbrž bo tako," reče sodnik Segmueller. Toda potrebno bo na vsak našin, da doženemo —"

"In jaz bom dognal," prekine Vernier sodnika, "ako boste vi, gospod sodnik, zaupali to zadevo meni. Da dosežem uspeh se bom oborožil z vsemi mogočnimi sredstvi. Predno nastane večer bom imel dva vohuna na straži — enega na cesti Butte Cailles, drugega pa pri vratih hotela Mariembourg. Ako bo sozaročnik skušal obiskati Toino no ali pa gospod Milner, tedaj bo takoj aretiran. In tedaj se bomo mi smejali."

Vernier ni imel dosti časa, da bi ga tratil z besedami. Preneha torej z govorom in se pripravi na odhod.

"In sedaj," reče, "moram prositi gospoda sodnika za moj prosti čas. Ako ima gospod sodnik oddati kako povelje za mene, bo dobil mojega zaupnega poslanca na koridorju. Očeta Absinta, enega izmed mojih tovarišev. Medtem bi pa rad posvetil v značaj dveh naših najbolj zanesljivih predmetov iz mesta umora — Lacheneurjevo pismo in uhani."

"Pojdite torej," odvrne gospod Segmueller, "naj vas

spremlja sreča!"

Sreča! Od te je detektiv največ pričakoval. Če je vse do sedaj svoje zaporedne poraze jemal z mirno vestjo, je bil vzrok to, ker je mislil, da ima v žepu skrivnostno sredstvo, ki mu končno zagotovi zmago.

"Presneto bi moral biti bedast," govori Vernier sam s seboj, "ako ne bi mogel poiskati lastnika tako dragocenega predmeta? In ko dobim lastnika, tedaj pridem najbrž na sled tudi misterioznemu morilcu."

Najprvo je moral seveda dognati v kateri trgovini je bil kupljen dragoceni demant. Obiskati slehernega zlatarja in ga vprašati: "Ali je to vaše delo?" bi bilo neznosno.

K sreči je poznal Vernier nekega moža, ki bi bil pripravljen mu podati zanesljiva pojasnila.

Ta mož je bil star Nizozemec, po imenu Van Numen, ki je bil prvi v Parizu, kar se je tika-

lo znanja o demantih. Uslužben je bil pri policijski prefekturi kot ekspert v enakih zadevah. Smatrali so ga bogatim, toda bil je mnogo bolj bogat, kot so ljudje mislili. Vedno je hodil okoli zelo slabo oblečen, toda na demante je imel pravo strast. Vedno jih je nosil nekaj s seboj, in sicer v mali škatljici, katero je gotovo desetkrat na uro potegnil iz žepa kot dela to človek, ki nosi sljaka tobak.

Ta poštenjak je zelo vljudno pozdravil Vernierja. Natakne

si očala, preiskuje kamen od vseh strani, naredi zadovoljen obraz, in z nekakim preroškim glasom razsodi:

"Ta kamen je vreden osem ti-

soč frankov, in vdelal ga je Do-

isty, ki ima trgovino na de la

Paix cesti."

Dvajset minut pozneje je bil

Vernier že pri omenjenem zla-



Namizno orodje nazijskega voditelja Hermann Goeringa na javni dražbi. — Francoska vlada je dala na javno dražbo 35 kosov zlatega namiznega orodja, katero je bilo izdelano po naročilu Goeringa z grbom Goeringove rodbine. Slika nam kaže kupovalko, ki si ogleduje to dragoceno posodo, katero cenijo na \$30,000.00. V ozadju je čuječe oko francoskega stražnika, ki mu je izročen v varstvo ta nazijski zaklad.

OBISČITE SLAVNOSTNO OTVORITEV GRDINA APPLIANCE CO.

819 East 185th Street

poslojpe La Salle gledišča

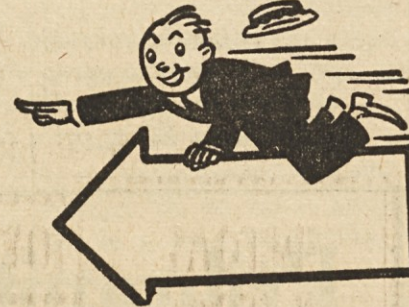
v soboto 10. junija 1950

Pridite in se registrirajte za 40 nagrad pri vratih;

darilo za vsakega

Se priporočava

MR. in MRS. LOUIS E. GRDINA, lastnika.



POMAGAJTE SVOJIM V DOMOVINI!

TUKAJ IMATE NAJLEPŠO PRILIKO!

SVOJI K
SVOJIM!

Vsaka pošiljka je zavarovana proti delni ali celotni izgubi

• IZ NAŠE PODRUŽNICE V TRSTU POŠILJAMO VSAKOVRSNO BLAGO V DOMOVINO. KUPILI SMO VELIKO KOLIČINO RAZNE ROBE, ZATO MOREMO DATI NAJCENEJE. GARANTIRAMO VSAKO POŠILJKO ter dostavimo podpis prejemnika ODPOŠILJATELJU.

Naročila pošiljamo brzojavno ali po zračni pošti v Trst.

Paketi dosepejo v roke prejemnika v domovini

v leku 15 ali najdlje 25 dneh

MOKA
(100 funtov čista)

POŠILJAMO NAJBOLJ POZNANO PILLSBURY XXXX MOKO:

Do Reke \$ 7.45

Do najbližje postaje prejemnika 10.25

Paket št. 1—\$34.95

40 ft. najboljšega riža
10 ft. kave (brazilske)
10 ft. svinjske (čiste) masti
30 ft. sladkorja (kristalnega)
10 ft. najfinjše moke

Paket št. 2—\$28.75

25 ft. najboljšega riža
10 ft. sladkorja (kristalnega)
10 ft. zelene kave (brazilske)
10 ft. špageti najbolje vrste
5 ft. svinjske masti
1 ft. bibera (popra) v zrnju
2 ft. čokolade in kakao (sladko)

Paket št. 3—\$14.15

10 ft. svinjske masti
10 ft. špageti (manestre)
5 ft. sirove kave, najboljše
10 ft. sladkorja (kristalnega)
5 ft. mila

Paket št. 4—\$13.25

10 ft. najfinjše moke
10 ft. najboljšega riža
10 ft. mila
10 ft. špageti (manestre)

Paket št. 5—\$13.75

5 ft. sirove kave
5 ft. mila
15 ft. najboljšega riža
15 ft. najfinjše moke

Penicillin (Merk)

3 milijone edinic.....\$ 9.95

6 milijonov edinic.....\$17.75

Paket št. 6—\$9.95

8 ft. najfinjše moke
4 ft. najboljšega riža
4 ft. mila
4 ft. sirove kave

Paket št. 7—\$10.75

20 ft. najboljšega riža
20 ft. najboljša moke

Paket št. 8—\$13.95

20 ft. masti
20 ft. špageti (manestre)
20 ft. masti

Paket št. 9—\$14.35

20 ft. sladkorja kristalnega
10 ft. sirove kave
10 ft. najboljša moke

Paket št. 10—\$13.75

20 ft. najboljšega riža
10 ft. masti
10 ft. mila

Paket št. 11—\$19.95

4 ft. masti
4 ft. sirove kave
4 ft. sladkorja, kristalnega
4 ft. najfinjše moke
4 ft. mila
6 ft. špageti (manestre)
6 ft. najboljšega riža
4 ft. mlečnega praška
1 ft. čaja (ceilonskega)
1 ft. bibera (popra)
2 ft. kakao in čokolade

z zračno pošto

registrirano v 8 dneh

10 gramov.....\$ 8.00

20 gramov.....\$15.95

Posebni paketi

40 ft. zelene kave.....\$28.75
40 ft. sladkorja\$ 9.95
40 ft. riža\$ 9.95
37 ft. svinj. masti.....\$12.00
20 ft. zelene kave.....\$15.75

Paket št. 12—\$14.25

10 ft. sladkorja
2 ft. bibera (popra) v zrnju
4 ft. masti
2 ft. sirove kave
1 ft. čaja (ceilonskega)
1 ft. kakao

Paket št. 13—\$13.75

10 ft. sirove kave
10 ft. sladkorja
10 ft. riža
10 ft. špageti

Paket št. 14—\$13.95

6 ft. špageti
2 ft. kave
6 ft. riža
1/2 ft. čaja
2 ft. masti
3 ft. mila
6 špul sukanca
22 jard. lastice
2 paketa šivank
3 glavni
2 krtače za zobe
20 klin za britje

Streptomycin (Merk)

50 gramov.....\$38.00

100 gramov.....\$75.00

Vsa naročila kakor Money Order ali čeke pošljite na:

AMERICAN EXPORT GIFT COMPANY

31-50 — 42nd Street

Telefon: ASTORIA 4-2571

Astoria, New York

LAHKO NAROČITE TUDI OSEBNO BLAGO V NAŠEM URADU, KI JE ODPRT VSAK DELOVNIK DO 7:30 ZVEČER

tarju, ki je lastoval sijajno trgovino.

Van Numen se ni zmotil. Doisty je nemudoma spoznal okrasek, ki je bil v resnici kupljen v njegovi trgovini. Toda komu ga je prodal? Tega se ni mogel spomniti, kajti kamen je bil prodan že pred tremi ali štiri-mi leti.

"Toda, počakajte, samo trenu-

tek?" reče končno. "Vprašal bom svojo ženo, ki ima za take stvari občudovanja vreden spomin."

In gospa Doisty je res zasluzila tozadevno pohvalo. En sam pogled na kamen, pa je že izjavila, da je videla demant že prej. Par teh uhanov je kupila markiza d'Arlange.

(Dalje prihodnjič!)

1876

1950



Naznanilo in Zahvala

Globoko potrni in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je nemila smrt vzela iz naše srede našega draga očeta

Joseph Gornik

ki je po daljši bolezni preminul, nas zapustil in odšel v večnost dne 2. maja 1950 v starosti 74 let. Blagopokojni je bil doma iz vasi Gora pri Sodražici.

Pogreb se je vršil iz Joe Zele pogrebnege zavoda v cerkev Marije Vnebovzete dne 5. maja in po opravljeni pogrebni sv. maši je bil prepeljan na pokopališče sv. Pavla, kjer je bil položen k večnemu počitku.

Na tem mestu se želimo prav prisrčno zahvaliti Rev. Ruparju za opravljeno pogrebno sv. mašo in druge cerkvene obrede. Enako prisrčna hvala Rev. Cimpermanu za obiske na domu in za podelitev zadnje popotnice.

Našo iskreno zahvalo izrekamo vsem številnim prijateljem, ki so poklonili tako krasne vence pokojnemu v zadnji pozdrav. Enako lepa hvala vsem, ki so darovali za svete maše, da se bodo brale za mir in blag pokoj njegove duše. Tako tudi vsem, ki so darovali za dobrotelne namene.

Prisrčna hvala vsem, ki so ga prišli kropit in se posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškem odru. Ravno tako tudi vsem, ki so se udeležili sv. maše in pogreba ter ga tako spremili na njegovi zadnji poti do groba.

Lepa hvala društvu Mir št. 142 SNPJ za vso pomoč in naklonjenost, kakor tudi za tako veliko udeležbo pri pogrebu.

Lepa hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu brezplačno.

Iskrena hvala Joe Zele pogrebnege zavodu za vso prijazno pomoč in postrežbo, ter tako lepo vodstvo prebebe.

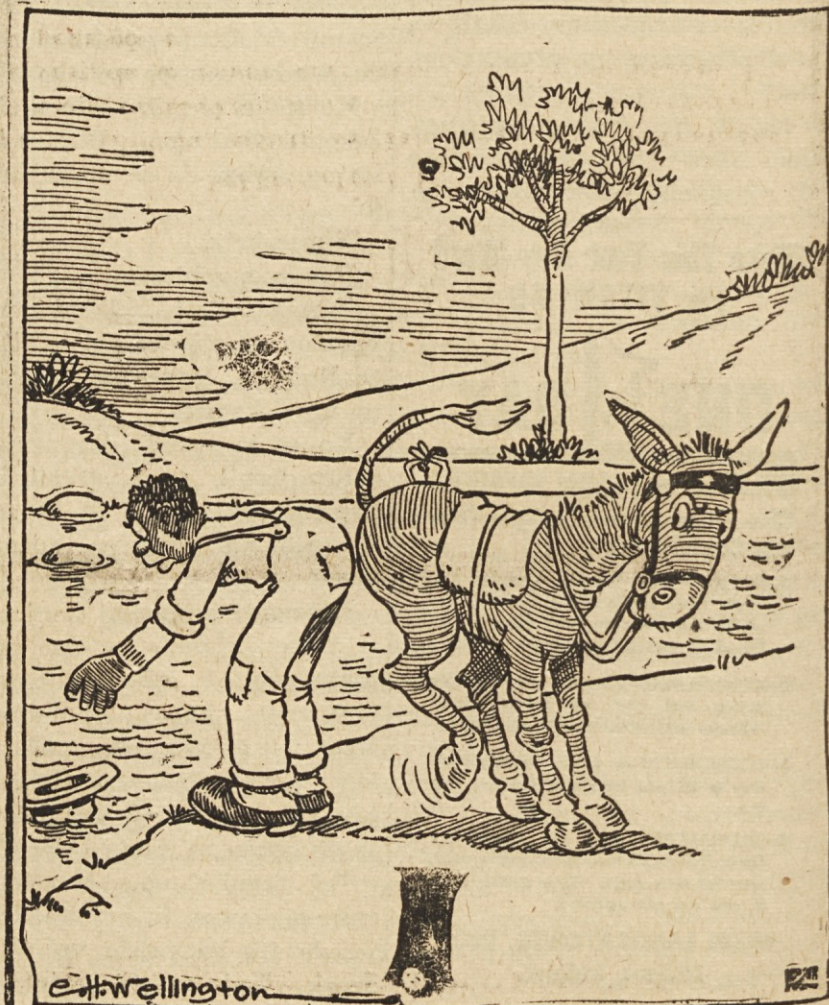
Ti, predragi nam oče nepozabni, sedaj ko se je končalo Tvoje zemeljsko trpljenje, ti ob Tvojem grobu še želimo: počivaj mirno v hladni zemlji, dokler se zopet snidemo nad zvezdami.

Zalujoči ostali:

JOSEPH, FRANK, JOHN in ALBERT, sinovi
MARY in ANNA GRZYBOWSKI, hčeri
VNUKI, VNUKINJE in VEČ DRUGIH SORODNIKOV
V stari domovini zapuša SESTRO in več SORODNIKOV

Cleveland, Ohio, 8. junija 1950.

—AND THE WORST IS YET TO COME
—in najhujše šele pride



V blag spomin

DRUGE OBLETNICE SMRTI NAŠE
DRAGE SOPROGE IN LJUB-
LJENE MATERE

Angele Grill

ki je za vedno zatisnila svoje mile oči
dne 8. junija 1948

Draga soproga, mama mila,
več ne čuje Vaš se glas,
dve leti že je minilo,
odkar ste zapustili nas.

Snivajte le sanje sladke,
v zemlji tuji, v Bogu tam,
da vidimo se v nebesih,
izprosile milost nam.

Zalujoči ostali:

FRANK GRILL, soprog
ANGELA, ANN, DANIELA, in
DOROTHY, hčere

Cleveland, Ohio, 8. junija 1950.